安全理事会

第五十八年

临时逐字记录

第 四八七〇 次会议

2003 年 11 月 24 日星期一上午 10 时举行
纽约

- 主席：** 加斯帕尔·马丁斯达先生 (安哥拉)
- 成员：**
- 保加利亚 塔夫罗夫先生
- 喀麦隆 贝林加-埃布图先生
- 智利 马凯拉先生
- 中国 王光亚先生
- 法国 德拉萨布利埃先生
- 德国 普洛伊格先生
- 几内亚 布巴卡尔·迪亚洛先生
- 墨西哥 普哈尔特先生
- 巴基斯坦 哈立德先生
- 俄罗斯联邦 科努津先生
- 西班牙 梅内德斯女士
- 阿拉伯叙利亚共和国 迈克达德先生
- 大不列颠及北爱尔兰联合王国 埃米尔·琼斯·帕里爵士
- 美利坚合众国 坎宁安先生

议程项目

塞浦路斯局势

秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告 (S/2003/1078)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

上午 10 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

塞浦路斯局势

秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告(S/2003/1078)

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有一份秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告，即文件 S/2003/1078。

安理会成员面前还有文件 S/2003/1114，内载安理会先前磋商过程中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是，安理会愿意就其面前的这份决议草案进行表决。

我谨通知安理会，我以安理会主席的身份会见了各方代表，他们向我确认了他们对安理会议程上这个

项目持众所周知的立场。在这些会议的基础上，并征得安理会成员同意，我作为主席得出结论认为，安理会能够就面前这份决议草案作出决定。

如果没有人反对，我现在将把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

安哥拉、保加利亚、喀麦隆、智利、中国、法国、德国、几内亚、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、西班牙、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1517(2003)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对议程上这个项目的审议。

上午 10 时 20 分散会